

# nüvi<sup>®</sup> 780

assistant personnel de voyage  
avec récepteur MSN<sup>®</sup> Direct



**AVERTISSEMENT** : consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour des avertissements et autres informations sur le produit.

## Éléments compris dans le pack

Appareil GPS **nüvi** et **support à ventouse**.

**Câble allume-cigare avec récepteur MSN® Direct** permettant une alimentation externe et la réception de contenu MSN Direct.

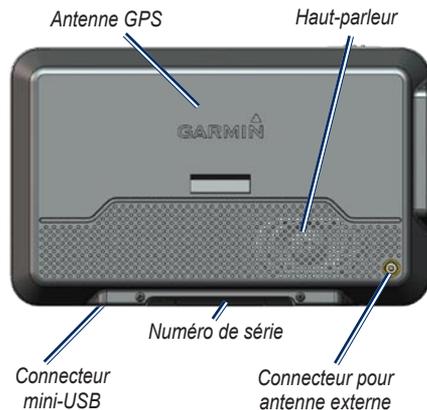
**Câble USB** pour connecter le **nüvi** à votre ordinateur. Le **nüvi** se connecte à l'ordinateur comme un périphérique de stockage USB grande capacité.

**Disque pour tableau de bord** destiné à installer le support à ventouse sur le tableau de bord.

## Chargement du nüvi

- Utilisez le câble allume-cigare.
- Utilisez le câble USB.
- Utilisez le chargeur secteur en option.

Bouton  Marche/Arrêt : faites glisser ce bouton vers la gauche pour allumer/éteindre l'appareil ; faites-le glisser vers la droite pour verrouiller l'écran.

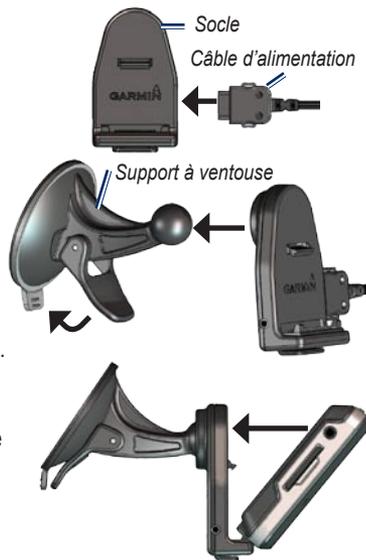


**AVERTISSEMENT** : ce produit contient une batterie lithium-ion non remplaçable par l'utilisateur. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour prendre connaissance d'importantes consignes de sécurité concernant la batterie.

Les Etats de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent et/ou en limitent l'utilisation. (Consultez le California Vehicle Code 26708(a) ou les Minnesota Statutes Section 169.71.) Le cas échéant, utilisez les autres types d'installation sur tableau de bord ou antidérapant Garmin dans ces Etats. Vérifiez les lois et arrêtés en vigueur dans l'Etat dans lequel vous conduisez, car d'autres Etats peuvent édicter des interdictions similaires ou des restrictions liées aux objets installés sur le pare-brise qui peuvent gêner la visibilité du conducteur. (A l'heure actuelle, la législation du Michigan et du New Jersey interdit l'installation d'objets sur le pare-brise qui peuvent gêner la visibilité du conducteur.) Assurez-vous de toujours monter votre appareil Garmin à un emplacement qui ne peut pas gêner la visibilité du conducteur. Garmin décline toute responsabilité en cas de contravention, d'amende ou de sanction pénale ou encore de dommages éventuels résultant du non-respect de cette mise en garde ou de toute loi ou tout arrêté en vigueur dans un Etat concernant l'utilisation de l'unité.

## Etape 1 : installation du nüvi

1. Branchez le câble allume-cigare sur le connecteur d'alimentation du côté droit du socle.
2. Engagez le socle dans le bras à ventouse.
3. Nettoyez, puis séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux. Retirez le plastique transparent du support à ventouse. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
4. Abaissez le levier vers le pare-brise.
5. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans le socle.
6. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
7. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule. L'appareil devrait s'allumer automatiquement s'il est branché et que le véhicule est en marche.



## Etape 2 : configuration du nüvi

Pour allumer votre nüvi, faites glisser le bouton  **Marche/Arrêt** vers la gauche. Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Etape 3 : acquisition des signaux satellites

Placez-vous dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé. Garez votre véhicule et allumez le nüvi. L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres  indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant.

## Etape 4 : activation du récepteur MSN® Direct

L'utilisation du service MSN Direct, ainsi que du contenu MSN Direct reçu et affiché sur votre appareil, est régie par le contrat d'abonnement MSN Direct, les conditions d'utilisation et la déclaration de confidentialité que vous trouverez sur le site [www.msndirect.com](http://www.msndirect.com). Par l'utilisation et l'activation de votre système de navigation, vous acceptez expressément lesdits contrats d'abonnement, conditions d'utilisation et déclaration de confidentialité et reconnaissez avoir eu l'occasion d'en prendre connaissance à l'adresse indiquée ci-dessus.

Pour recevoir le contenu MSN Direct, vous devez activer au préalable votre service (3 mois de service offert inclus).

1. Connectez votre nüvi à la prise de courant du véhicule à l'aide du câble allume-cigare. Tournez la clé de contact du véhicule sur la position ON/ACC, si nécessaire, pour allumer le nüvi.
2. Touchez **Outils > MSN Direct**.
3. Inscrivez la clé de produit.
4. Appelez le (866) 658.7032 ou rendez-vous sur le site <http://garmin.msndirect.com/activate> et suivez les instructions.
5. Vous devez procéder aux étapes suivantes dans un délai de deux jours :
  - Connectez le câble allume-cigare et tournez la clé de contact sur la position ON/ACC.
  - Vérifiez que vous vous trouvez bien dans une zone de couverture MSN Direct (rendez-vous sur <http://garmin.msndirect.com/coverage>).
  - Touchez **Outils > MSN Direct**. Si la page Abonnement inactif s'affiche, vérifiez qu'une barre de signal  est verte.

L'activation de l'abonnement peut prendre jusqu'à 20 minutes. Une fois l'activation effectuée, le menu MSN Direct est accessible.

## Etape 5 : utilisation du nüvi



- A** Puissance des signaux satellites GPS.
- B** Etat de la technologie Bluetooth®.
- C** Etat de la batterie.
- D** Heure actuelle ; touchez pour modifier les paramètres de l'heure.
- E** Touchez pour rechercher une destination.
- F** Touchez pour afficher la carte.
- G** Touchez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone portable compatible.
- H** Touchez pour régler le volume.
- I** Touchez pour utiliser les outils tels que les lecteurs audio, les paramètres et l'aide.

## Recherche de points d'intérêt

1. Touchez **Où aller ?** > **Points d'intérêt**.



2. Sélectionnez une catégorie et une sous-catégorie.
3. Sélectionnez une destination et touchez **Aller**.  
Pour saisir des lettres du nom, touchez **Où aller ?** > **Points d'intérêt** > **Chercher par nom**.  
Pour rechercher un endroit dans un secteur différent, touchez **Où aller ?** > **Proche de**.

## Ajout d'une étape dans votre itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu** sur la carte, puis **Où aller ?**.
2. Recherchez le point de passage (étape supplémentaire).
3. Touchez **Aller**.
4. Touchez **Définir comme étape dans l'itinéraire**.



**ASTUCE** : pour ajouter plusieurs étapes, modifiez l'itinéraire actuel. Touchez **Où aller ?** > **Itinéraires**.

## Affichage des pages principales

Touchez  **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule  indique votre position actuelle. Touchez un point de la carte et faites glisser votre doigt pour visionner d'autres régions. Touchez un point quelconque de la carte ; une flèche apparaît, pointant sur l'endroit sélectionné.

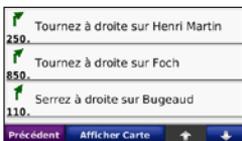
Une fois que vous avez touché Aller, la page Carte s'ouvre. Une ligne magenta marque votre itinéraire. Sur votre trajet, le nūvi vous guide jusqu'à votre destination avec des invites vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la page Carte. Votre destination est signalée par un drapeau à damiers. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nūvi recalcule l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.



Page Carte lors du suivi d'un itinéraire



Informations sur le trajet



Liste des changements de direction



Prochain changement de direction

## Suivi d'un détour

1. Dans un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Détour**.

Le nüvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nüvi ne calcule pas de détour.

## Arrêt de l'itinéraire

1. Dans un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Arrêter**.

## Réglage du volume

Sur la page Menu, touchez **Volume**. Touchez  et  pour régler le volume principal. Touchez **Silencieux** pour désactiver le son.

## Verrouillage de l'écran

Pour éviter de toucher l'écran par inadvertance, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la droite (). Pour déverrouiller l'écran, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** au centre.

## Verrouillage du nüvi

1. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.
2. Touchez le bouton situé sous **Garmin Lock**.
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.



---

**REMARQUE** : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

---

## Enregistrement de votre position actuelle

Sur la page Carte, touchez . Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

## Enregistrement des lieux trouvés

Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Enregistrer**. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Favoris**.



---

**ASTUCE** : votre **Dernière position** est automatiquement enregistrée à chaque fois que vous retirez le nüvi du socle. Utilisez cette fonction pour retrouver votre voiture dans un parking.

---

## Utilisation de MSN® Direct

Le récepteur MSN Direct et le nûvi doivent se trouver dans une zone de couverture MSN Direct. Rendez-vous sur le site <http://garmin.msndirect.com/coverage> pour plus d'informations sur les zones de couverture.

## Réception de contenu

La réception de l'intégralité du contenu peut prendre plusieurs heures lors de la première utilisation du récepteur MSN Direct, après avoir parcouru de longues distances ou si vous n'avez pas utilisé votre nûvi ni le récepteur MSN® Direct pendant plusieurs jours.

Le récepteur MSN Direct est équipé d'une batterie rechargeable (non remplaçable par l'utilisateur). Il peut ainsi recevoir et stocker des mises à jour pendant plusieurs jours, même s'il n'est pas connecté à l'alimentation externe.



---

**REMARQUE :** Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude du contenu MSN Direct.

---

## Menu MSN Direct

Pour afficher le contenu MSN Direct, sur la page Menu, touchez **Outils** > **MSN Direct**. Touchez une catégorie pour afficher les informations la concernant.



## Trafic

MSN Direct propose des informations sur le trafic local pour un grand nombre de zones urbaines. Pour en savoir plus sur le type de données de trafic disponibles dans votre région, rendez-vous sur le site <http://garmin.msndirect.com>.

Lors du calcul de l'itinéraire, le nûvi prend en compte les problèmes de circulation et optimise l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. En cas de problème de circulation important, le nûvi vous indique s'il existe un meilleur itinéraire et recalcule automatiquement l'itinéraire pour éviter le ralentissement. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné s'il s'agit du meilleur itinéraire possible.

La page Carte affiche  en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le nombre indiqué représente les minutes de trajet supplémentaires dues aux perturbations sur votre itinéraire. Le retard est automatiquement

répercuté sur l'heure d'arrivée. Pour afficher les détails des problèmes de circulation, touchez . S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez **Détails**. Touchez **Eviter** pour éviter ce problème de circulation.

## Utilisation des fonctions mains libres

Le nüvi est équipé de fonctions de téléphone mains libres, utilisables uniquement si le nüvi et votre téléphone portable compatible prennent en charge la technologie Bluetooth. Seuls certains téléphones prennent en charge l'intégralité des fonctions mains libres offertes par le nüvi. Pour utiliser les fonctions mains libres, vous devez coupler votre téléphone au nüvi.

### Couplage du téléphone

1. Vérifiez que votre téléphone est compatible avec le nüvi ([www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth)).
2. Sur la page Menu, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**.
3. Touchez le bouton **Ajouter**.
4. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone et activez le mode Visible/ Découvrable. Ces paramètres peuvent se trouver dans le menu Bluetooth, Connexions ou Mains libres.

5. Touchez **OK** sur le nüvi.
6. Sélectionnez votre téléphone, puis touchez **OK**.
7. Saisissez le code PIN Bluetooth du nüvi (**1234**) sur votre téléphone.

### Menu Téléphone



### Appel d'un numéro

1. Touchez **Téléphone** > **Composer**.
2. Saisissez le numéro et touchez **Composer**.
3. Pour raccrocher, touchez  > **Fin d'appel**.

### Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, un message apparaît sur le nüvi. Touchez **Répondre**.

### Utilisation de la mise en attente des appels

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en ligne, le nüvi affiche un message. Touchez **Répondre**. Le premier appel est mis en attente. Pour raccrocher, touchez  > **Fin d'appel** ; cela ne met pas fin à l'appel en attente.

## Chargement de fichiers sur le nüvi

1. Connectez le câble USB au mini-connecteur USB du nüvi et à un port USB disponible sur votre ordinateur. La mémoire interne et la carte SD de votre nüvi apparaissent en tant que lecteurs amovibles dans le Poste de travail sous Windows® et en tant que volumes montés sur les ordinateurs Mac®.
2. Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans les lecteurs ou volumes du nüvi.
3. Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône **d'Ejection** ou faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille**.
4. Déconnectez le nüvi.

## Ecoute de fichiers MP3

1. Chargez les fichiers MP3 dans la mémoire interne ou la carte SD.
2. Touchez **Outils > Lecteur Audio**. Touchez **Source** pour ouvrir le lecteur audio.



3. Touchez **Parcourir**.
4. Touchez une catégorie.
5. Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, touchez **Lecture totale**. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le titre correspondant.

Pour créer, modifier et écouter des listes de chansons, touchez **Parcourir > Liste de chansons**.

## Utilisation d'un transmetteur FM

Avant d'utiliser le transmetteur FM dans votre région, consultez la mention légale concernant le transmetteur FM dans le manuel d'utilisation.

Vous pouvez écouter le son de votre nüvi sur les haut-parleurs FM stéréo de votre véhicule.

1. Sur la page Menu, touchez **Volume** > **Transmetteur FM** > **Activer le transmetteur FM**.
2. Sélectionnez une station FM très parasitée, puis sélectionnez le même canal sur le nüvi.

## Réinitialisation du nüvi

Si l'écran du nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt**  vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Rallumez le nüvi. Il devrait fonctionner normalement.

## Informations supplémentaires

Pour obtenir plus d'informations sur le nüvi, touchez **Outils** > **Aide**.

Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation sur [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Pour toute information détaillée sur le contenu MSN Direct, téléchargez le document MSN Direct Supplement sur le site [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Garmin® et nüvi® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Garmin fait l'objet d'une licence.

Microsoft, DirectBand, MSN et le logo MSN sont des marques déposées ou des marques Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).



© 2009 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,  
SO40 9RB, Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)